



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Chancellerie d'Etat CHA
Staatskanzlei SK

Route des Arsenaux 41, 1700 Fribourg

T +41 26 305 10 45

www.fr.ch/cha

Fribourg, le 3 novembre 2023./ Freiburg, 3. November 2023.

Consultation : Révision partielle de la loi sur la Police cantonale (LPol)
Vernehmlassung: Teilrevision des Gesetzes über die Kantonspolizei (PoIG)

Liste des destinataires / Liste der Vernehmlassungsadressaten

Personnes, institutions, partis politiques et organisations à consulter d'office
(base gérée par la Chancellerie)

Personen, Institutionen, politische Parteien und Organisationen, die bei jeder Vernehmlassung konsultiert werden (von der Staatskanzlei festgelegt)

- > Aux Secrétariats des Directions du Conseil d'Etat et évtl. par eux, à d'autres services et institutions qui ne figurent pas ci-après
An die Sekretariate der Direktionen des Staatsrats und, eventuell durch sie, an andere Dienststellen und Institutionen, die im Folgenden nicht aufgelistet sind via CMIAXioma
- > Au Secrétariat du CE (SECE) - Chancellerie d'Etat (pour information)
An das Sekretariat des SR (SESR) Staatskanzlei (zur Information) via CMIAXioma
- > DIME - Service des bâtiments SBat
RIMU - Hochbauamt HBA via CMIAXioma
- > DFIN - Administration des finances AFin
FIND - Finanzverwaltung FinV via CMIAXioma
- > DFIN - Service du personnel et d'organisation SPO
FIND - Amt für Personal und Organisation POA via CMIAXioma
- > DFIN - Service de l'informatique et des télécommunications SITel
FIND - Amt für Informatik und Telekommunikation ITA via CMIAXioma
- > DSAS - Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille BEF
GSD - Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen GFB via CMIAXioma
- DEEF - Etablissement cantonal de promotion foncière ECPF
VWBD - kantonale Anstalt für die aktive Bodenpolitik (KAAB) info@ecpf.ch
- > CHA - Service de législation SLeg
CHA - Amt für Gesetzgebung GeGA via CMIAXioma
- > CHA - Service d'achat du matériel et des imprimés SAMI
CHA - Amt für Drucksachen und Material DMA nicolas.chardonnes@fr.ch;
- > CHA - Archives de l'Etat de Fribourg AEF
CHA - Staatsarchiv Freiburg StAF alexandre.dafflon@fr.ch;
- > CHA - Autorité cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation ATPrDM secretariatatprdm@fr.ch;

*CHA - Kantonale Behörde für Öffentlichkeit, Datenschutz und
Mediation ÖDSMB*

- > Association du personnel administratif des communes du district du Lac
Verband des Verwaltungspersonals der Gemeinden des Seebezirks gabriel.schmutz@gurmels.ch;
- > Association des cadres supérieurs et magistrats, magistrates
de l'Etat de Fribourg
*Vereinigung der höheren Kader und Magistratspersonen
des Staates Freiburg* info@acsm-fr.ch;
- > Association fribourgeoise des agent-e-s d'administration
communale (AFAAC)
*Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des
Kantons Freiburg* afaac@bluewin.ch;
- > Association Fribourgeoise des Sports
Freiburgischer Verband für Sport info@afs-fvs.ch;
- > Chambre de commerce et d'industrie du canton de Fribourg
Handels- und Industriekammer des Kantons Freiburg info@ccif.ch;
- > Chambre fribourgeoise d'agriculture
Freiburgische Landwirtschaftskammer frederic.menetrey@upf-fbv.ch;
- > Comité de l'Association des communes fribourgeoises
Vorstand des Freiburger Gemeindeverbands info@acf-fgv.ch;
- > Les communes fribourgeoises ou uniquement celles concernées par
l'objet mis en consultation (liste des adresses courriels des communes
fribourgeoises accessibles sur le lien [https://www.fr.ch/sommaire/annuaire-des-
collectivites-publiques-locales?page=1#detail](https://www.fr.ch/sommaire/annuaire-des-collectivites-publiques-locales?page=1#detail) [sélectionner « Exportation des
entités])

*Die Freiburger Gemeinden oder nur diejenigen, die von der
Vernehmlassungsvorlage betroffen sind (die Liste der E-Mail-Adressen
der Freiburger Gemeinden finden Sie unter folgendem Link:
[https://www.fr.ch/de/datei/datenbank-der-gemeinderechtlichen-
koerperschaften?page=1#detail](https://www.fr.ch/de/datei/datenbank-der-gemeinderechtlichen-koerperschaften?page=1#detail) [wählen Sie «Exportieren Körperschaften»])*
- > Conférence des communes de montagne fribourgeoises
Konferenz der Freiburger Berggemeinden brigitte.aebischer@val-de-
charmey.ch;
- > Conférence des préfets
Oberamtännerkonferenz prefectureglane@fr.ch;
corinne.copt@fr.ch
- > Conférence des syndicats des chefs-lieux et des grandes communes
*Konferenz der Ammänner der Hauptorte und der grossen
Gemeinden des Kantons Freiburg* yves.bard@romont.ch;
commune@romont.ch
- > Conseil des jeunes
Jugendrat presidency@cjfr.ch;
- > Fédération des associations du personnel du Service public du
canton de Fribourg
*Föderation der Personalverbände der Staatsangestellten des
Kantons Freiburg* secretariat@fedech.ch;
- > Fédération fribourgeoise des retraités
Freiburgische Rentnervereinigung secretariat@ffr-frv.ch;
jmorel46@yahoo.fr;

- > Fédération patronale et économique office@federation-patronale.ch;
- > Fédération romande des consommateurs, section fribourgeoise
Sektion Freiburg des Westschweizerischen Konsumentenbundes fribourg@frc.ch;
- > Fédération suisse des sourds (FSS)
Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB) rechtsdienst@sgb-fss.ch; info-
f@sgb-fss.ch;
- > Fédération suisse des opticiens, section fribourgeoise
Augenoptik Verband Schweiz, Sektion Freiburg fribourg@berdozoptic.ch;
- > Frisbee, Réseau fribourgeois des organisations de l'enfance et
de la jeunesse coordination@frisbeenet.ch;
*Frisbee – Freiburger Netzwerk der Kinder- und
Jugendorganisationen*
- > Lobby parents suisse, section Fribourg karin.lerch@gmail.com;
Elternlobby Schweiz, Sektion Freiburg info@elternlobby.ch;
- > Remontées mécaniques Alpes fribourgeoises david.krienbuehl@upcf.ch;
Seilbahnen Freiburger Alpen
- > Société Suisse de l'industrie du gaz et des eaux (SSIGE) r.meier@svgw.ch
Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW)
- > Union patronale du canton de Fribourg office@upcf.ch
Freiburger Arbeitgeberverband
- > Union suisse des professionnels de l'immobilier Fribourg (USPI info@uspi-fribourg.ch;
Fribourg)
- > Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des stefan.spicher@ueberstorf.ch
Sensebezirks
- > Syna Fribourg-Neuchâtel veronique.rebetez@syna.ch
- > Santéuisse mail@santesuisse.ch
- > Association fribourgeoise des magistrats de l'ordre judiciaire AFM delphine.maradan@fr.ch;
Freiburger Vereinigung der Richter und Richterinnen FVR markus.ducret@fr.ch
- > Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) – Fribourg office@oseo-fr.ch
Schweizerisches Arbeiterhilfswerk (SAH) – Freiburg
- > Insertion Fribourg info@insertionfribourg.ch
Arbeitsintegration Freiburg
- > Bio Fribourg info@bio-freiburg.ch
Bio Freiburg
- > Union syndicale fribourgeoise usfr@bluewin.ch
Freiburgischer Gewerkschaftsbund
- > Unia Région Fribourg, secrétariat régional Fribourg.Region@unia.ch
Unia Region Freiburg, Regionalsekretariat
- > La Paroisse réformée de Fribourg secretariat@paroisse-fribourg.ch
Reformierte Kirchgemeinde Freiburg
- > aee suisse laurent.scacchi@aeesuisse.ch
- > BiblioFR, association des bibliothèques fribourgeoises info@bibliofr.ch
BiblioFR, Vereinigung Freiburger Bibliotheken

Communauté romande du Pays de Fribourg

contact@crpf.ch

> **Les partis politiques - *Politische Parteien***

> Le Centre Fribourg
Die Mitte Freiburg

info@fr.le-centre.ch

> Les libéraux-radicaux PLR Fribourg
Die Liberalen FDP Freiburg

info@plrf.ch;

> Parti socialiste fribourgeois
SP Kanton Freiburg

info@ps-fr.ch;

> Union démocratique du Centre UDC Fribourg
Schweizerische Volkspartei SVP Freiburg

info@udc-fr.ch; sekretariat@udc-fr.ch

> Centre Gauche-PCS Fribourg
Mitte Links – CSP Freiburg

fr@csp-pcs.ch;

> Vert-e-s fribourgeois
Grüne Freiburg

info@verts-fr.ch;

> Parti évangélique PEV canton de Fribourg
Evangelische Volkspartei EVP Kanton Freiburg

info@evppev-fr.ch;

> Parti vert'libéraux canton de Fribourg
Grünliberale Partei Kanton Freiburg

fr@vertliberaux.ch;

> Verein Freie Wähler Sense

a.schneuwly@rega-sense.ch;

**Liste des destinataires spécialement concernés par cette consultation
(définie par le Service responsable)**

*Adressaten, die durch die vorliegende Vernehmlassung besonders betroffen sind
(vom zuständigen Amt festgelegt)*

> Association de la gendarmerie fribourgeoise

info@agf-vfg.ch;

> Association du personnel de la police de sûreté

apps@fr.ch;

NB: Consultation interne des Services = en principe par les Directions, mais en indiquant les services dont les avis intéressent plus particulièrement l'auteur de la consultation.

Ämterkonsultation = grundsätzlich durch die Direktionen, jedoch unter Angabe der Ämter und Dienststellen, deren Stellungnahmen den Verfasser des Entwurfs besonders interessieren.